

Emergency Response for Opioid Overdose

An illustration of a nasal spray device, consisting of a yellow tube with a white stripe, an orange cap at the top, and an orange nozzle at the bottom. A black horizontal bar is overlaid on the middle of the tube.

nasal naloxone



harm reduction
COALITION



Try to wake the person up

- Shake them and shout.
- If no response, grind your knuckles into their breast bone for 5 to 10 seconds.





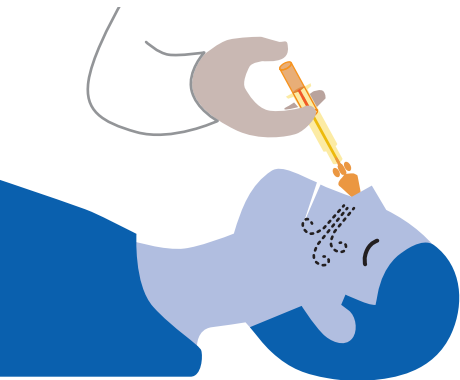
Someone has
overdosed.

Someone isn't
breathing.



Call 911

If you report an overdose, New York State law protects you and the overdosed person from being charged with drug possession, even if drugs were shared.



Administer nasal naloxone

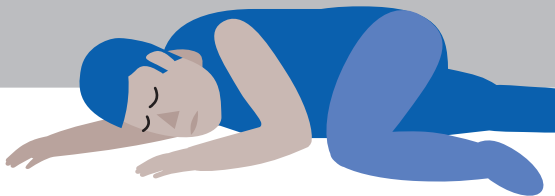
- Assemble nasal naloxone.
- Spray half up each nostril.
- Repeat after 2 to 5 minutes if still not conscious.



Check for breathing

Give CPR if you have been trained, or do rescue breathing:

- **Tilt the head back, open the mouth, and pinch the nose.**
- **Start with 2 breaths into the mouth. Then 1 breath every 5 seconds.**
- **Continue until help arrives.**



Stay with the person

- Naloxone wears off in 30 to 90 minutes.
- When the person wakes up, explain what happened.
- If you need to leave, turn the person on his or her side to prevent choking.

To get help:

**New York State Office of Alcoholism
and Substance Abuse Services
(OASAS)**

**(877) 8-HOPE-NY, or (877) 846-7369
www.oasas.ny.gov**

To get a replacement kit:

Directory of programs

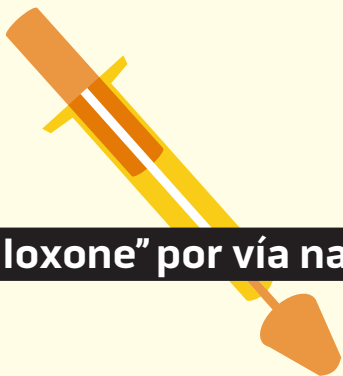
www.health.ny.gov/overdose

For more information:

Harm Reduction Coalition

**[harmreduction.org/
overdose](http://harmreduction.org/overdose)**

Respuesta a Emergencia por Sobredosis



“naloxone” por vía nasal



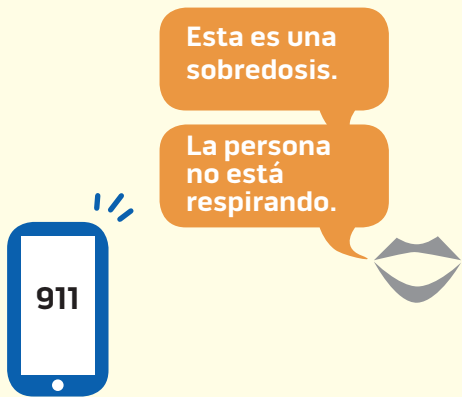
harm reduction
COALITION



Ver si la persona responde

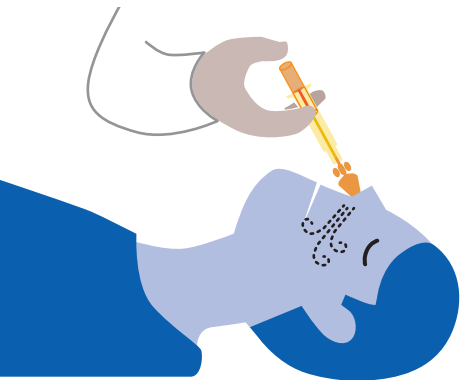
- Sacuda a la persona y hágale en voz alta (grítale) para despertarla.
- Si no responde, frota tus nudillos en su pecho por 5 a 10 segundos.





Llame al 911

Si usted reporta una sobredosis la ley en el estado de Nueva York lo protege a usted y a la persona que sufrió la sobredosis de ser acusado por posesión de drogas, aún si las ha compartido.



Administre el “naloxone” por vía nasal

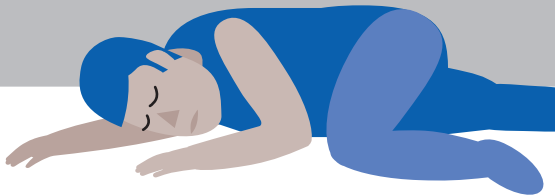
- Ensamble el equipo nasal.
- Rocée la mitad del “naloxone” en el frasco en cada orificio nasal.
- Repita paso anterior después de 2 a 5 minutos, si la persona no está consciente.



Vea si la persona no está respirando

Administre Reanimación Cardiopulmonar (“CPR”), si ha sido adiestrado, o respiración asistida

- **Incline la cabeza de la persona hacia atrás, levántele la barbilla y apriétele la nariz.**
- **Sople aire dos veces en la boca de la persona. Continúe con un sople de aire cada 5 segundos. Continúe hasta que llegue ayuda.**



Permanezca con la persona

- El efecto del “naloxone” desaparece dentro de 30 a 90 minutos.
- Cuando la persona despierte, explíquele lo que ha pasado.
- Coloque a la persona en su costado (de lado) para prevenir que pueda ahogarse o afixiarse.

Para ayuda:

**New York State Office of Alcoholism
and Substance Abuse Services
(OASAS)**

**(877) 8-HOPE-NY, or (877) 846-7369
www.oasas.ny.gov**

**Para conseguir un “kit” de
reemplazo:**

Directorio de programas

www.health.ny.gov/overdose

Para más información:

Harm Reduction Coalition

**[harmreduction.org/
overdose](http://harmreduction.org/overdose)**

Emergency Response for Opioid Overdose



injection naloxone



harm reduction
COALITION



Try to wake the person up

- Shake them and shout.
- If no response, grind your knuckles into their breast bone for 5 to 10 seconds.





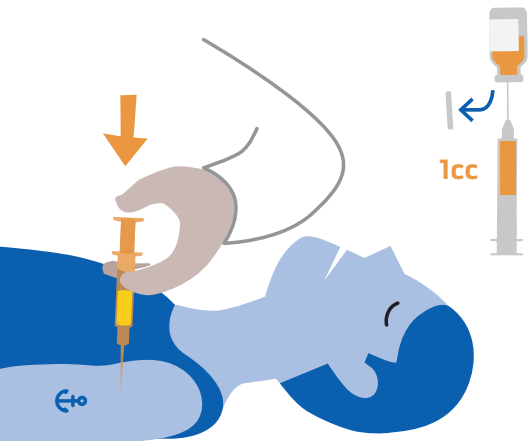
Someone has
overdosed.

Someone isn't
breathing.



Call 911

If you report an overdose, New York State law protects you and the overdosed person from being charged with drug possession, even if drugs were shared.



Administer injection naloxone

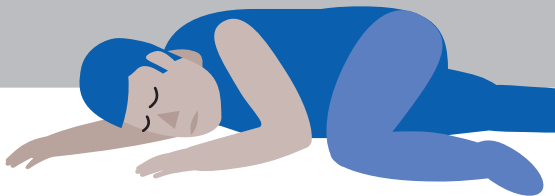
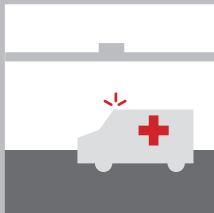
- Draw entire contents of vial into the syringe.
- Inject straight—not at an angle—into a muscle. Thighs or arm near shoulder are best.
- Repeat after 2 to 5 minutes if not yet conscious.



Check for breathing

Give CPR if you have been trained, or do rescue breathing:

- **Tilt the head back, open the mouth, and pinch the nose.**
- **Start with 2 breaths into the mouth. Then 1 breath every 5 seconds.**
- **Continue until help arrives.**



Stay with the person

- Naloxone wears off in 30 to 90 minutes.
- When the person wakes up, explain what happened.
- If you need to leave, turn the person on his or her side to prevent choking.

To get help:

**New York State Office of Alcoholism
and Substance Abuse Services
(OASAS)**

**(877) 8-HOPE-NY, or (877) 846-7369
www.oasas.ny.gov**

To get a replacement kit:

Directory of programs

www.health.ny.gov/overdose

For more information:

Harm Reduction Coalition

**[harmreduction.org/
overdose](http://harmreduction.org/overdose)**

Respuesta a Emergencia por Sobredosis



inyección de “naloxone”



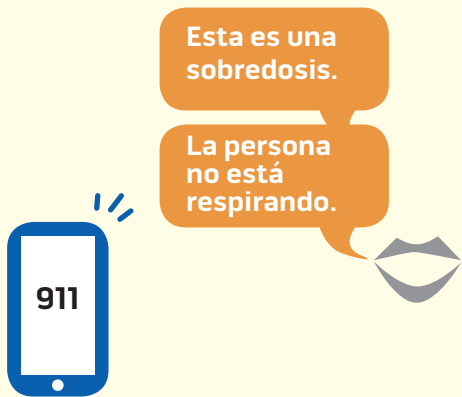
harm reduction
COALITION



Ver si la persona responde

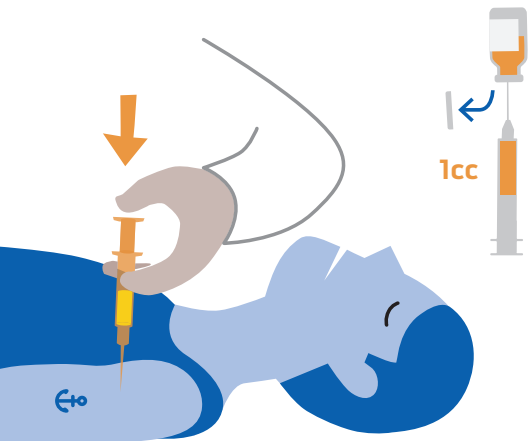
- **Sacuda a la persona y hágale en voz alta (grítale) para despertarla.**
- **Si no responde, frota tus nudillos en su pecho por 5 a 10 segundos.**





Llame al 911

Si usted reporta una sobredosis la ley en el estado de Nueva York lo protege a usted y a la persona que sufrió la sobredosis de ser acusado por posesión de drogas, aún si las ha compartido.



Administre la inyección de “naloxone”

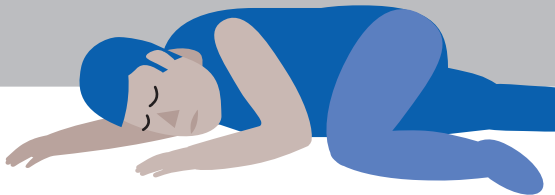
- Extraiga el contenido del frasco y llene la jeringuilla.
- Inyecte directamente al músculo, no en ángulo. Las mejores áreas para inyectar son los muslos o en el brazo cerca del hombro.
- Repita paso anterior después de 2 a 5 minutos, si la persona no está consciente



Vea si la persona no está respirando

Administre Reanimación Cardiopulmonar (“CPR”), si ha sido adiestrado, o respiración asistida.

- **Incline la cabeza de la persona hacia atrás, levántele la barbilla y apriétele la nariz.**
- **Sople aire dos veces en la boca de la persona. Continúe con un sople de aire cada 5 segundos. Continúe hasta que llegue ayuda.**



Permanezca con la persona

- El efecto del “naloxone” desaparece dentro de 30 a 90 minutos.
- Cuando la persona despierte, explíquele lo que ha pasado.
- Coloque a la persona en su costado (de lado) para prevenir que pueda ahogarse o afixiarse.

Para ayuda:

**New York State Office of Alcoholism
and Substance Abuse Services
(OASAS)**

**(877) 8-HOPE-NY, or (877) 846-7369
www.oasas.ny.gov**

**Para conseguir un “kit” de
reemplazo:**

Directorio de programas

www.health.ny.gov/overdose

Para más información:

Harm Reduction Coalition

**[harmreduction.org/
overdose](http://harmreduction.org/overdose)**